

X-SPR Pro/X-Fifteen

How to replace the lower air intake and cautions

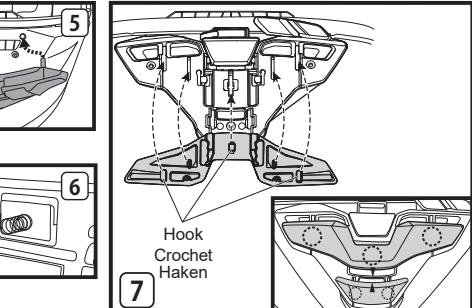
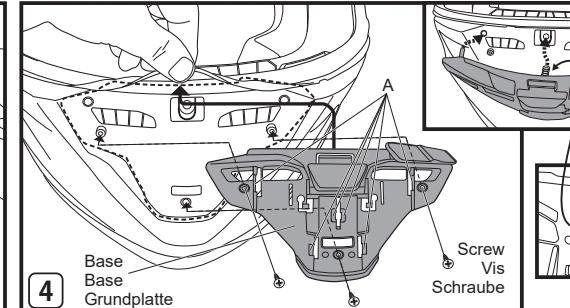
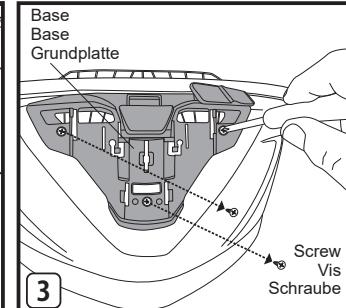
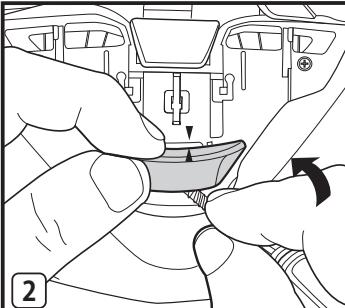
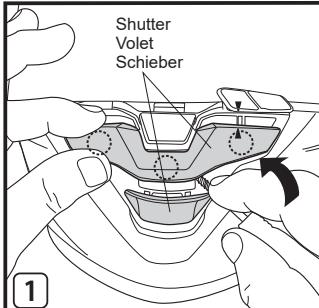
Caution

- Be sure to use a No. 0 (size "+0") screwdriver to detach or attach the screws.
- When mounting the parts, be careful not to break or bend the shutter hooks.
- When removing the parts, be careful not to scratch the surface of the shell.
- Insert the screws straight from the top.
- Be careful not to mount the parts in places other than the original positions. Otherwise, rain leakage or shield lock failure may result.**
- Do not use benzine, thinner, gasoline, glass cleaner, or any other organic solvents for maintenance. Otherwise, parts may be damaged.**

First, fully open the shield/visor. Before removing the lower air intake, set the upper shutter to the half open position (Drawing 1). Next, wrap a flathead screwdriver or other tool with a flat end in a cloth to prevent damage to the parts. Insert the tool into the gap between the shutter and base while holding the upper shutter with your fingers, and lift and remove the shutter. Regarding the hooks shown in the dotted circles in Drawing 1, remove the right and left hooks first and then remove the center hook. Remove the lower shutter in the same way (Drawing 2). Remove the three screws that secure the base (Drawing 3), and then remove the base from the shell. After removal, clean off any marks, dust, or oil remaining on the surface of the shell.

To install a new lower air intake, while turning back the window beading, insert the pins on the back of a new base into the holes in the shell to attach the base (Drawings 4 and 5). During this procedure, be careful so that the springs on the back of the base will not fall off. When the spring falls off, reattach it as shown in Drawing 6. After that, tighten the three screws to secure the base. Apply a very small amount of silicone oil* to areas A of the base slots and the shutter hooks shown in Drawing 4. As shown in Drawing 7, align the center hook of the upper shutter with the center groove of the base. While pushing down on the center of the upper shutter, fit the center hook into place. Finally, slide the upper shutter upward and fit the right and left hooks into their respective positions. In the same manner, set the lower shutter to the half open position and insert its hooks into the base. After attaching the shutters, move them up and down a few times to make sure that they are secured.

*Use the silicone oil that is provided with the helmet. Be careful not to apply too much silicone oil as it will cause the oil to run onto the painted surfaces.



X-SPR Pro/X-Fifteen

Austausch des unteren Lufteinlasses und Vorsichtshinweise

Achtung

- Verwenden Sie zum Lösen oder Festziehen der Schrauben einen Schraubenzieher Nr. 0 (Größe "+0").
- Achten Sie beim Anbringen der Teile darauf, dass die Schieberhaken nicht abbrechen oder verbiegen.
- Achten Sie beim Entfernen der Teile darauf, die Helmschale nicht zu zerkratzen.
- Setzen Sie die Schrauben gerade von oben ein.
- Achten Sie darauf, die Teile nicht an anderen als den ursprünglichen Stellen zu montieren. Andernfalls kann Regen eindringen oder die Visierverriegelung versagen.
- Verwenden Sie bei Instandhaltungsarbeiten kein Waschbenzin, Verdünner, Benzin, Glasreiniger oder andere organische Lösungsmittel. Dadurch können Teile beschädigt werden.

Öffnen Sie zuerst das Visier vollständig. Stellen Sie vor dem Entfernen des unteren Lufteinlasses zuerst den oberen Schieber auf die halb offene Position (Zeichnung 1). Wickeln Sie dann einen Schlitzschraubenzieher oder ein anderes Werkzeug mit einem flachen Ende in ein Tuch ein, um eine Beschädigung der Teile zu vermeiden. Führen Sie das Werkzeug in den Spalt zwischen Schieber und Grundplatte ein und halten Sie dabei den oberen Schieber mit den Fingern fest, heben Sie den Schieber an und entfernen Sie ihn. Entfernen Sie bei den in Zeichnung 1 gekennzeichneten Haken zuerst den rechten und linken Haken und dann den mittleren Haken. Entfernen Sie den unteren Schieber auf die gleiche Weise (Zeichnung 2). Entfernen Sie die drei Sicherungsschrauben der Grundplatte (Zeichnung 3) und anschließend die Grundplatte von der Helmschale. Beseitigen Sie nach der Entfernung alle Markierungen, Staub oder Öl, die noch auf der Helmschale sind.

Um einen neuen unteren Lufteinlass anzubringen, drehen Sie die Visiedichtung nach hinten, führen Sie die Stifte an der Rückseite einer neuen Grundplatte in die Öffnungen in der Helmschale ein und befestigen Sie die Grundplatte (Zeichnung 4 und 5). Achten Sie während dieses Vorgangs darauf, dass die Federn an der Rückseite der Grundplatte nicht herausfallen. Wenn eine Feder herausfällt, setzen Sie sie wie in Zeichnung 6 gezeigt wieder ein. Ziehen Sie danach die drei Schrauben fest, um die Grundplatte zu sichern. Tragen Sie eine sehr kleine Menge Silikonöl* auf die mit A bezeichneten Bereiche der Grundplattenschlitze und die Schieberhaken auf, wie in Zeichnung 4 gezeigt. Richten Sie wie in Zeichnung 7 gezeigt den mittleren Haken des oberen Schiebers auf die mittlere Nut der Grundplatte aus. Drücken Sie auf die Mitte des oberen Schiebers und bringen Sie den mittleren Haken an. Schieben Sie schließlich den oberen Schieber nach oben und bringen Sie die rechten und linken Haken in ihren jeweiligen Positionen an. Stellen Sie auf die gleiche Weise den unteren Schieber in die halb offene Position und führen Sie seine Haken in die Grundplatte ein. Bewegen Sie die Schieber nach dem Anbringen einige Male auf- und abwärts, um zu überprüfen, ob sie richtig befestigt sind.

*Verwenden Sie das mit dem Helm gelieferte Silikonöl. Achten Sie darauf, nicht zu viel Silikonöl aufzutragen, da sonst das Öl auf die lackierten Oberflächen läuft.

X-SPR Pro/X-Fifteen

Sostituzione della presa d'aria inferiore e precauzioni

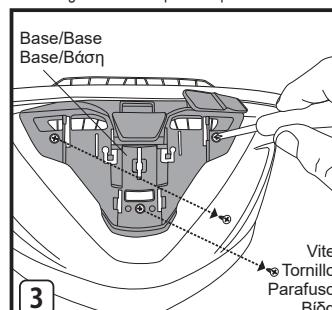
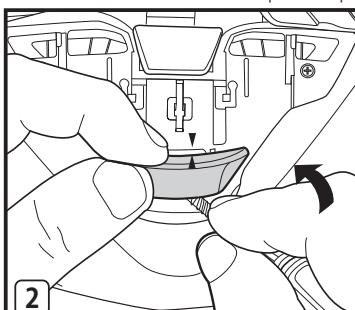
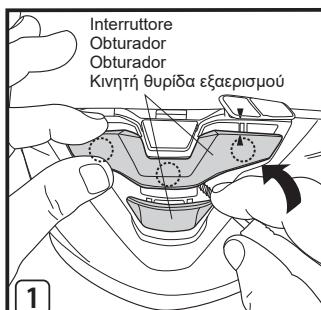
Precauzioni

- Assicurarsi di utilizzare un cacciavite n. 0 (dimensione "+0") per staccare o fissare le viti.
- Quando si montano le parti, fare attenzione a non rompere o piegare i ganci interruttore.
- Quando si rimuovono le parti, fare attenzione a non graffiare la superficie della calotta.
- Inserire le viti diritte dall'alto.
- Far attenzione a non montare i componenti in luoghi diversi dalle posizioni originali. In caso contrario, potrebbero verificarsi perdite di pioggia o guasti del blocco visiera.**
- Non utilizzare benzene, diluente, benzina, detergente per vetri o altri solventi organici per la manutenzione. In caso contrario, le parti potrebbero essere danneggiate.

Prima di tutto, aprire completamente la visiera. Prima di rimuovere la presa d'aria inferiore, impostare l'interruttore superiore sulla posizione di apertura a metà (Disegno 1). Quindi, avvolgere un cacciavite a testa piatta o un altro utensile a estremità piatta in un panno per evitare danni alle parti. Inserire l'utensile nello spazio tra l'interruttore e la base mentre si tiene l'interruttore superiore con le dita, quindi sollevare e rimuovere l'interruttore. Per quanto riguarda i ganci mostrati nei cerchi tratteggiati nel Disegno 1, rimuovere prima i ganci destro e sinistro, quindi rimuovere il gancio centrale. Rimuovere l'interruttore inferiore nello stesso modo (Disegno 2). Rimuovere le tre viti che fissano la base (Disegno 3) e quindi rimuovere la base dalla calotta. Dopo la rimozione, pulire tutti i segni, la polvere o l'olio rimasti sulla superficie della calotta.

Per installare una nuova presa d'aria inferiore, mentre si ruota indietro la modanatura della finestra, inserire le protezioni sul retro della nuova base nei fori della calotta per fissare la base (Disegni 4 e 5). Durante questa procedura, fare attenzione affinché le molle sul retro della base non cadano. Quando la molla cade, fissarla nuovamente come illustrato nel Disegno 6. Dopodiché, serrare le tre viti per fissare la base. Applicare una quantità molto piccola di olio al silicone* alle Aree A delle fessure della base e ai ganci interruttore mostrati nel Disegno 4. Come mostrato nel Disegno 7, allineare il gancio centrale dell'interruttore superiore con la slitta centrale della base. Mentre si spinge verso il basso il centro dell'interruttore superiore, inserire il gancio centrale in posizione. Infine, far scorrere l'interruttore superiore verso l'alto e inserire i ganci destro e sinistro nelle rispettive posizioni. Allo stesso modo, impostare l'interruttore inferiore nella posizione aperta a metà e inserire i ganci nella base. Dopo aver fissato gli interruttori, spostarli su e giù alcune volte per assicurarsi che siano fissati.

*Utilizzare l'olio al silicone fornito con il casco. Fare attenzione a non applicare una quantità eccessiva di olio al silicone, poiché potrebbe far sì che l'olio scorra sulle superfici vernicate.



X-SPR Pro/X-Fifteen

Cómo sustituir la entrada de aire inferior y precauciones a tomar

Precaución

- Asegúrese de utilizar un destornillador N.º 0 (tamaño "+0") para extraer o colocar los tornillos.
- Al instalar las piezas, tenga cuidado para no romper ni doblar los ganchos del obturador.
- Al retirar las piezas, tenga cuidado de no rayar la superficie de la calota.
- Inserte los tornillos directamente desde la parte superior.
- Tenga cuidado de no montar las piezas en lugares distintos de las posiciones originales. De lo contrario, podría penetrar agua de lluvia o producirse fallos en el bloqueo de la pantalla.
- No utilice bencina, diluyente, gasolina, limpiacristales o cualquier otro disolvente orgánico para realizar tareas de mantenimiento. De lo contrario, las piezas podrían dañarse.

Primero, abra completamente la visera. Antes de extraer la entrada de aire inferior, ajuste el obturador superior a la posición semiabierto (Dibujo 1). A continuación, envuelva un destornillador de cabeza plana o cualquier otra herramienta con un extremo plano en un paño para evitar que se produzcan daños en las piezas. Introduzca la herramienta en el espacio entre el obturador y la base mientras sujetela el obturador superior con los dedos y levante y retire el obturador. En relación a los ganchos que se muestran en los círculos puenteados del Dibujo 1, retire primero los ganchos derecho e izquierdo y, a continuación, el gancho central. Retire el obturador inferior del mismo modo (Dibujo 2). Retire los tres tornillos que aseguran la base (Dibujo 3) y luego retire la base de la calota. Despues del desmontaje, límpie las marcas, el polvo o el aceite que puedan quedar en la superficie de la calota.

Para instalar una nueva entrada de aire inferior, mientras gira hacia atrás la moldura de la ventana, inserte los pinos en la parte trasera de la nueva base en los orificios de la calota para fijar la base (Dibujos 4 y 5). Durante este procedimiento, tenga cuidado de que los resortes de la parte posterior de la base no se caigan. Cuando el resorte se caiga, vuelva a colocarlo como se muestra en el Dibujo 6. Despues de eso, apriete los tres tornillos para asegurar la base. Aplique una pequeña cantidad de aceite de silicona* a las zonas A de las ranuras de la base y a los ganchos del obturador indicados en el Dibujo 4. Tal y como se muestra en el Dibujo 7, alinee el gancho central del obturador superior con la ranura central de la base. Mientras presiona hacia abajo el centro del obturador superior, coloque el gancho central en posición. Finalmente, deslice el obturador superior hacia arriba y coloque los ganchos derecho e izquierdo en sus respectivas posiciones. Del mismo modo, ajuste el obturador inferior a la posición semiabierta e introduzca sus ganchos en la base. Despues de colocar los obturadores, muévalos hacia arriba y hacia abajo varias veces para asegurarse de que están asegurados.

*Utilice el aceite de silicona suministrado con el casco. Tenga cuidado de no aplicar demasiado aceite de silicona, ya que provocará que el aceite caiga sobre las superficies pintadas.

X-SPR Pro/X-Fifteen

Como substituir a entrada de ar inferior e cuidados

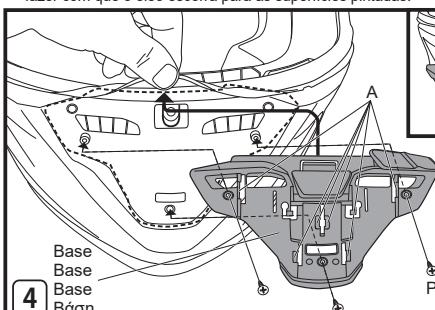
Cuidado

- Certifique-se de que utiliza uma chave de fendas n.º 0 (tamanho "+0") para remover ou apertar os parafusos.
- Ao montar as peças, tenha cuidado para não partir nem dobrar os ganchos do obturador.
- Ao remover as peças, tenha cuidado para não arranhar a superfície da calota.
- Insira os parafusos a direito a partir de cima.
- Tenha cuidado para não montar as peças em lugares diferentes das posições originais. Caso contrário, pode ocorrer uma falha por fuga de chuva ou no bloqueio da proteção.
- Não utilize bencina, diluyente, gasolina, limpavidros ou quaisquer outros solventes orgânicos para realizar tarefas de manutenção. Caso contrário, as peças poderão ficar danificadas.

Primeiro, abra completamente a viseira. Antes de remover a entrada de ar inferior, ajuste o obturador superior para a posição semi-aberta (desenho 1). Em seguida, enrolhe uma chave de fendas ou outra ferramenta com uma extremidade plana num pano para evitar danos nas peças. Insira a ferramenta na folga entre o obturador e a base enquanto segura o obturador superior com os dedos e levante para remover o obturador. Em relação aos ganchos que se mostram nos círculos pontilhados no desenho 1, remova primeiro os ganchos direito e esquerdo e, em seguida, remova o gancho central. Remova o obturador inferior da mesma forma (desenho 2). Remova os três parafusos que prendem a base (desenho 3) e, em seguida, remova a base da calota. Após a remoção, limpe quaisquer marcas, pó ou óleo remanescente da superfície do casco.

Para instalar uma nova entrada de ar inferior, enquanto volta o rebordo da janela, insira os pinos na parte de trás da nova base nos orifícios do casco para fixar a base (desenhos 4 e 5). Durante este procedimento, tenha cuidado para que as molas na parte de trás da base não caiam. Quando a mola cair, volte a montá-la como mostrado no desenho 6. Depois disso, aperte os três parafusos para fixar a base. Aplique uma quantidade muito pequena de óleo de silicone* nas áreas A das ranhuras da base e nos ganchos do obturador mostrados no desenho 4. Como mostrado no desenho 7, alinhe o gancho central do obturador superior com a ranhura central da base. Enquanto empurra o centro do obturador superior para baixo, encaixe o gancho central no lugar. Finalmente, deslize o obturador superior para cima e encaixe os ganchos direito e esquerdo nas suas respectivas posições. Da mesma forma, coloque o obturador inferior na posição semi-aberta e insira os ganchos na base. Após montar os obturadores, mova-os para cima e para baixo algumas vezes para garantir que estão presos.

*Use o óleo de silicone fornecido com o capacete. Tenha cuidado para não aplicar demasiado óleo de silicone, dado que isso irá danificar com o óleo escorrer para as superfícies pintadas.



X-SPR Pro/X-Fifteen

Τρόπος αντικατάστασης της κάτω εισαγωγής αέρα και προφυλαξίες

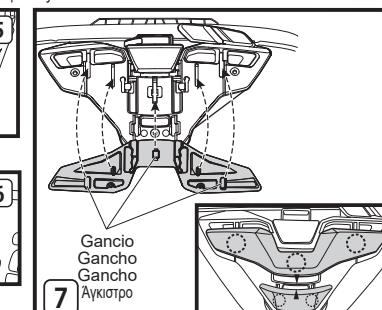
Προσοχή

- Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε ένα κατασβίδιο Αρ. 0 (μέγεθος «+0») για να αφαιρέσετε ή να προστέψετε τις βίδες.
- Όταν τοποθετείται τα εξαρτήματα, να προσέξετε ώστε να μην κόψετε και να μη λυγίσετε τα άγκυστρα της κινητής θυρίδας εξερισμού.
- Όταν αφαιρέστε τα εξαρτήματα προσέξτε να μην γρατσουνίσετε την επιφάνεια του σκελετού κράνους.
- Εισαγάγετε τις βίδες ίσια από πάνω.
- Προσέξτε να μην προσβήσετε τα εξαρτήματα σε μέρη διαφορετικά από την αρχική τους θέση. Διαφορετικά, ενδέχεται να εισωρίζει νερό βροχής ή να μην κλειδώνει η ζελατίνα.
- Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλύτες, καθαριστικό τζάμιν ή άλλους οργανικούς διαλύτες για τη συντήρηση. Διαφορετικά, ενδέχεται τα εξαρτήματα να φθαρούν.

Πρώτα, ανοίξτε πλήρως τη ζελατίνα. Πριν αφαιρέστε την κάτω εισαγωγή αέρα, ρυθμίστε πρώτα την πάνω κινητή θυρίδα εξερισμού στη μισάνοιχτη θέση (Εικόνα 1). Μετά, τυλίξτε ένα ίσιο κατασβίδιο ή άλλο εργαλείο με επιπέδο άκρο σε ένα πάνι για να απορύγετε την πρόκληση ζημιάς στα εξαρτήματα. Τοποθετήστε το εργαλείο στο κενό αντίκευμα στην πάνω κινητή θυρίδα εξερισμού με τη δάχτυλο σας και τανατώστε τα άγκυστρα της κινητή θυρίδα εξερισμού. Όσον αφορά τα άγκυστρα του εμφανίζονται με τους διακεκριμένους κύκλους στην Εικόνα 1, αφαιρέστε πρώτα το δεξιό και το αριστερό άγκυστρο και κατόπιν αφαιρέστε το μεσαίο άγκυστρο. Αφαιρέστε την κάτω κινητή θυρίδα εξερισμού με τον ίδιο τρόπο (Εικόνα 2). Αφαιρέστε τις τρεις βίδες που συγκρατούν τη βάση (Εικόνα 3) και αφαιρέστε τη βάση από το σκελετό κράνους. Μετά την αφαίρεση, καθαρίστε τυχόν σημάδια, σκόνη ή λάδι από την επιφάνεια του σκελετού κράνους.

Για να τοποθετήσετε την καινούργια κάτω εισαγωγή αέρα, εισαγάγετε τους πίνοι στη πάνω κινητή θυρίδα εξερισμού στη μέση της νέας βάσης στη σημείο στον σκελετό κράνους για να συνδέσετε τη βάση (Εικόνα 4 και 5). Διατάξτε τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας, προσέξτε ώστε τα ελατήρια στη πάνω μέρος της βάσης να μην πέσουν. Όταν πέσετε το ελατήριο, επαναποσθετήστε το σήμα φάνετα στην Εικόνα 6. Κατόπιν, σφράξτε τις τρεις βίδες για να ασφαλίσετε τη βάση. Εφαρμόστε μια πολύ λικέρ ποσόστερη λάδι σιλικόνης* στις περιοχές Α των υποδοχών της βάσης και των αγκύστρων της κινητής θυρίδας εξερισμού που φαίνονται στην Εικόνα 4. Όπως φαίνεται στην Εικόνα 6, ευθυγραμμίστε το μεσαίο άγκυστρο της πάνω κινητής θυρίδας εξερισμού με τη μεσαία σχισμή της βάσης. Ενώ πιέζετε προς τα κάτω το κέντρο της πάνω κινητής θυρίδας εξερισμού, τοποθετήστε το μεσαίο άγκυστρο στη θέση του. Τέλος, αύρετε την πάνω κινητή θυρίδα εξερισμού προς τα πάνω και τοποθετήστε το δεξιό και το αριστερό άγκυστρο στην πάνω μέρος της βάσης του σκελετού κράνους. Με τον ίδιο τρόπο, ρυθμίστε τη κάτω κινητή θυρίδα εξερισμού στην παραστήθηκε θέση της. Εισαγάγετε τις τρεις βίδες που συγκρατούν τη βάση στην Εικόνα 7 και αφαιρέστε τη βάση από το σκελετό κράνους.

*Χρησιμοποιήστε το λάδι σιλικόνης που παρέχεται μαζί με το κράνος. Προσέξτε να μην εφαρμόσετε πάρα πολύ λάδι σιλικόνης καθώς το λάδι θα τρέξει στις βαμμένες επιφάνειες.



X-SPR Pro/X-Fifteen

Sposób wymiany dolnego wlotu powietrza i ostrzeżenia

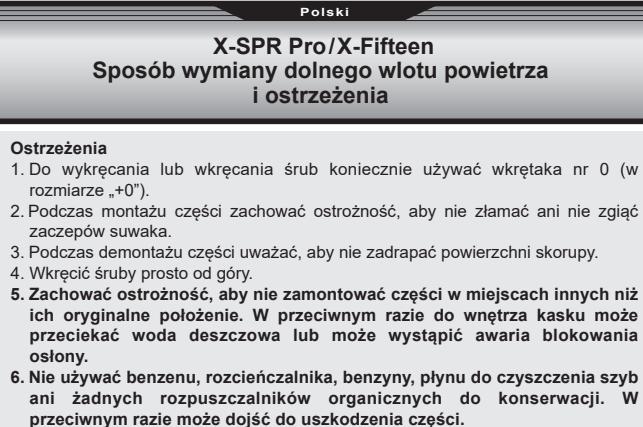
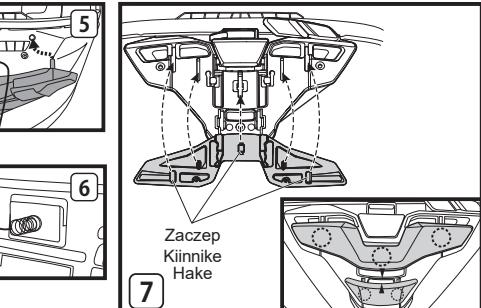
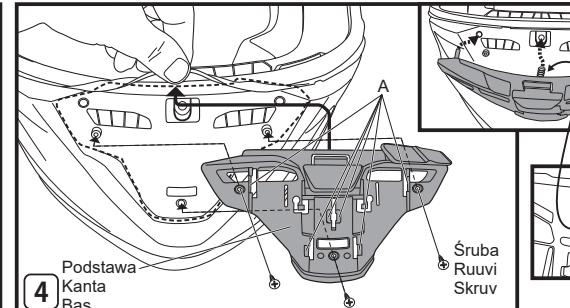
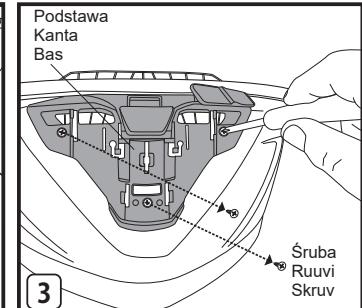
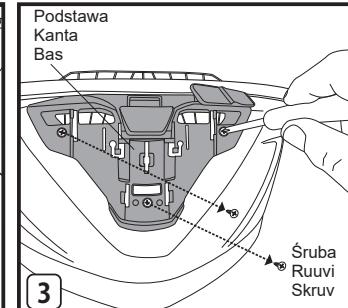
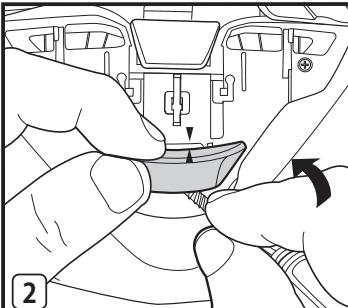
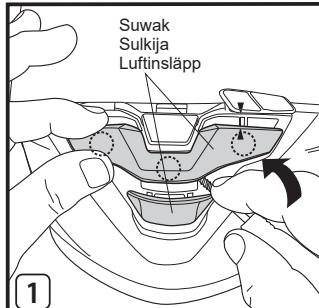
Ostrzeżenia

- Do wykręcania lub wkręcania śrub koniecznie używać wkrętaka nr 0 (w rozmiarze "+0").
- Podczas montażu części zachować ostrożność, aby nie złamać ani nie zgiąć zaczeppów suwaka.
- Podczas demontażu części uważać, aby nie zadrapać powierzchni skorupy.
- Wykręcić śruby prosto od góry.
- Zachować ostrożność, aby nie zamontować części w miejscach innych niż ich oryginalne położenie. W przeciwnym razie do wnętrza kasku może przeciekać woda deszczowa lub może wystąpić awaria blokowania osłony.**
- Nie używać benzenu, rozcieńczalnika, benzyny, plynów do czyszczenia szyb ani żadnych rozpuszczalników organicznych do konserwacji. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia części.**

Najpierw całkowicie otworzyć osłonę. Przed zdemontowaniem dolnego wlotu powietrza, ustawić górnego suwak w pozycji otwartej do połowy (rysunek 1). Następnie owinąć szmatkę wkrętak z końcówką płaską lub innego narzędziem z płaską końcówką, aby zapobiec uszkodzeniu części. Włożyć narzędzie w szczelinę między suwakiem, a podstawą, jednocześnie przytrzymując górnego suwaka palcami, a następnie unieść i wyjąć suwak. W odniesieniu do zaczeppów oznaczonych kropkowanymi okręgami na rysunku 1, najpierw zdjąć zaczep po prawej i po lewej stronie, a następnie zdjąć środkowy zaczep. Wyjąć dolny suwak w taki sam sposób (rysunek 2). Wykręcić trzy śruby mocujące podstawę (rysunek 3), a następnie wyjąć podstawę ze skorupy. Po odklejeniu taśmy, usunąć wszelkie ślady, pył lub olej pozostały na powierzchni skorupy.

W celu instalacji nowego dolnego wlotu powietrza, odchylając zawijkę wizjera wstecz, włożyć sworznie na tylną powierzchnię nowej podstawy w otwory w skorupie, aby przymocować podstawę (rysunki 4 i 5). Podczas tej procedury należy uważać, aby sprzązny z tyłu podstawy nie spadły. Jeśli sprzązna wypadnie, przymocować ją na miejscu zgodnie z rysunkiem 6. Następnie dokreći trzy śruby, aby zamocować podstawę. Nałożyć bardzo małą ilość oleju silikonowego* na miejsca szczezin w podstawie oznaczone A oraz na zaczepy suwaka zgodnie z rysunkiem 4. Jak pokazano na rysunku 7, dopasować środkowy zaczep górnego suwaka do środkowego rowka w podstawie. Naciśkając środek górnego suwaka w dół, włożyć środkowy zaczep na miejsce. Na koniec przesunąć górnego suwaka do góry i dopasować prawe i lewe zaczepy do ich odpowiednich miejsc montażu. W ten sam sposób ustawić dolny suwak w położeniu otwartym do połowy i wcisnąć jego zaczepy do podstawy. Po podłączeniu suwaków, przesunąć je w górę i w dół kilka razy, aby upewnić się, że są dobrze zamocowane.

*Użyć oleju silikonowego dostarczonego wraz z kaskiem. Uważać, aby nie nałożyć za dużo oleju silikonowego, ponieważ spowoduje to wyciek oleju na lakierowane powierzchnie.



X-SPR Pro/X-Fifteen

Alemman ilmanottoaukon vaihtaminen ja siihen liittyvät varoitus

Varoitus

- Käytä ruuvimeisseliä nro 0 (koko "+0") ruuvien irrottamiseen tai kiinnittämiseen.
- Varo, ettei riko tai taivuta sulkijan kiinnituskäytä kiinnittäässäsi osia.
- Varo, ettei naarmuta kuoren pintaa irrotaessasi osia.
- Aseta ruuvit suoraan yläosasta päin.
- Varo kiinnittämästä osia muualle kuin niiden alkuperäisiin paikkoihin. Muuten seurauskena voi olla sadevuoto tai suojaulon toimintahäiriö.**
- Älä käytä huoltoon bentseeniä, ohentimia, bensiiniä, ikkunanpesuainetta tai mitään muita orgaanisia liuottimia. Muutten osat voivat vahingoittua.**

Aava ensin kasvosuoja kokonaan. Ennen kuin irrotat alemman ilmanottoaukon, laita yläsulkija puoliavaiseen asentoon (piirros 1). Käärä seuraavaksi talttapaämmeisseli tai muu litteäpäinen työkalu kankaaseen, jotta osat eivät vahingoituisi. Työnä työkalu sulkijan ja kannan väliseen rakoon samalla kun pitelet yläsulkijaa sormiin avulla ja nostaa sulkija pois. Irrota ensin piirroksessa 1 katkovaiivoitettu ympyröillä kuvatut olkean- ja vasemanpuoleiset kiinnikkeet ja irrota sen jälkeen keskimmäinen kiinnike. Poista alasulkija samalla tavalla (piirros 2). Irrota kolme kantaa kiinnittävää ruuvia (piirros 3) ja otta sitten kanta pois kuoreesta. Pyyhi poistamisen jälkeen kaikki kuoren pinnalle jäädelle jäljet, pöly ja öljy.

Asenna alempi ilmanottoaukko samalla kun käännettää aukon reunaa taaksepäin. Kiinnitä kanta työntämällä uuden kannan taustapuolen tapit kuoreessa oleviin reikiin (piirrokset 4 ja 5). Tämän toimenpiteen aikana on varottava, etteivät kannan taustapuolen jouset putoa. Jos jousi putoaa, kiinnitä se takaisin piirroksen 6 mukaisesti. Kiinnitä tämän jälkeen kanta kiirtämällä sen kolme ruuvia. Levitä hyvin pieni määrä silikoniöljyä* kannan kolojen ja sulkijan kiinnikkeiden A-alueille, jotka näkyvät piirroksessa 4. Kohdistaa ylemmän sulkijan keskimmäinen kiinnike kannan keskiran kantsa piirroksen 7 mukaisesti. Paina ylemmän sulkijan keskikohtaan alaspin ja aseta samalla keskimmäinen kiinnike paikalleen. Liu'uta lopuksi ylempää suljinta ylöspäin ja aseta olkean- ja vasemanpuoleiset kiinnikkeet kullekin kuuluville paikoilleen. Aseta alasulkija samalla tavalla puoliavaiseen asentoon ja työnnä sen kiinnikkeet kannan sisään. Kun olet kiinnittänyt sulkijat, siirrä niitä muutaman kerran ylös ja alas kiinnityksen varmistamiseksi.

* Käytä kypärän mukana toimitettua silikoniöljyä. Varo levittämästä liikaa silikoniöljyä, sillä muussa tapauksessa sitä valuu maalipinnoille.

X-SPR Pro/X-Fifteen

Hur man byter det nedre luftintaget och försiktighetsåtgärder

Försiktighet

- Använd en skruvmejsel storlek "+0" för att lossa eller skruva fast skruvarna.
- När du monterar delarna, var försiktig så att du inte bryter sönder eller böjer luftinsläppets hakar.
- Var försiktig så att du inte repar skalets yta när du demonterar delarna.
- Sätt i skruvarna rakt från ovansidan.
- Var noga med att inte montera delarna på andra ställen än vid de ursprungliga positionerna. I annat fall kan regn läcka in, och visirsläset kanske inte fungerar korrekt.**
- Använd inte bensin, thinner, glasregöringsmedel eller andra organiska lösningsmedel för underhållet. I annat fall kan delarna skadas.**

Börja med att öppna visiret helt. Ställ det övre luftinsläppet i halvväpet läge (bild 1) innan du demonterar det nedre luftintaget. Linda därefter en tygbältring den platta änden på en spärskruvmejsel eller ett annat lämpligt verktyg för att förhindra att delarna skadas. För in verktyget i springan mellan luftinsläppet och basen samtidigt som du håller det övre luftinsläppet med fingrarna, och lyft och ta bort luftinsläppet. Angående hakarna, som visas i de prickade cirklarna på bild 1, ska du haka loss höger och vänster hake först och därefter haka loss haken i mitten. Demontera det nedre luftinsläppet samma sätt (bild 2). Ta bort de tre skruvarna som säkrar basen (bild 3), och ta sedan bort basen från skalet. Torka bort eventuella märken, damm eller olja som kan finnas kvar på skalets yta.

För att montera ett nytt nedre lufttag, vilket öppningens kantlist tillbaka och för in stiften på baksidan av den nya basen i hålen i hjälmskalet för att montera basen (bild 4 och 5). Var försiktig när du utför detta moment så att fjädrarna på basens baksida inte faller ut. Om en fjäder faller ur sätter du tillbaka den enligt bild 6. Dra sedan åt de tre skruvarna för att säkra basen. Applicera en mycket liten mängd silikonolja* på områdena A i basspringorna och på luftinsläppets hakar som visas på bild 4. Passa samman den mittersta haken på det övre luftinsläppet med den mittersta spåret i basen enligt bild 7. Tryck nedåt i mitten på det övre luftinsläppet samtidigt som du passar in den mittersta haken på sin plats. Skjut till sist det övre luftinsläppet uppåt och passa in höger och vänster hake i sina respektive positioner. Ställ på samma sätt det nedre luftinsläppet i halvväpet läge, och gör in dess hakar i basen. När du har monterat luftinsläppen, ska du föra dem upp/ned några gånger för att kontrollera att de är ordentligt fästa.

* Använd silikonolja som följer med hjälmen. Var försiktig så att du inte applicerar för mycket silikonolja, eftersom oljan kan rinna ut på de lackerade ytorna.